

ГЕНЕРАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

ЗАСЕДАНИЯ

Пятница, 19 сентября 2003 года

10 час. 00 мин.
Зал заседаний В

КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА:

7-е заседание

11 час. 00 мин.
Зал пленарных
заседаний

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ:

9-е заседание

15 час .00 мин.
Зал пленарных
заседаний

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ:

10-е заседание

Нерассмотренные вопросы

Проверка полномочий делегатов (пункт 24) GC(47)/24

Осуществление соглашения между Агентством и
Корейской Народно-Демократической Республикой о
применении гарантий в связи с ДНЯО (пункт 18)
GC(47)/19 и GC(47)/L.4 и Add.1

Осуществление резолюций Совета Безопасности
Организации Объединенных Наций по Ираку
(пункт 19) GC(47)/10

Доклад Докладчика о Научном форуме

Устный доклад Председателя Комитета полного
состава по следующим оставшимся пунктам:

- Меры по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности и безопасности перевозки и обращения с отходами (пункт 13) GC(47)/7 и GC(47)/9, GC(47)/INF/3, GC(47)/INF/4 и GC(47)/L.7
- Физическая ядерная безопасность – меры по защите от ядерного терроризма (пункт 14) GC/47/17 и GC(47)/L.8

- Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества (пункт 15) GC(47)/INF/7, GC(47)/INF/8 и Дополнение и GC(47)/L.9
- Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями (GC(47)/11 и GC(47)/INF/6 и GC(47)/L.5
- Повышение действенности и эффективности системы гарантий и применение Типового дополнительного протокола (пункт 17) GC(47)/8
- Персонал (пункт 22) GC(47)/13 и GC(47)/14 и GC(47)/L.6
- Поправка к статье VI Устава (пункт 23) GC(47)/INF/5

Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке (пункт 20) GC(47)/12, Add.1 и GC(47)/L.3 и Add.1

Ядерный потенциал и ядерная угроза Израиля (пункт 21) GC(47)/6, GC(47)/L.1

Доклад о взятых обязательствах по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2004 год (пункт 25) GC(47)/20 и Rev.3

НЕОФИЦИАЛЬНЫЕ СОВЕЩАНИЯ

Координационное
совещание ЕС

Пятница 9 час. 00 мин. - 9 час. 30 мин. Зал заседаний О

ГЗЕДГ

Пятница 9 час. 30 мин. - 10 час. 00 мин. Зал заседаний О

Лига арабских
государств

Пятница 10 час. 00 мин. Зал заседаний J-241/2

ПРЕДПОЛАГАЕМАЯ ПРОГРАММА

Понедельник, 22 сентября 2003 года

10 час. 30 мин.
Зал заседаний
Совета
управляющих
МАГАТЭ,
ВМЦ

СОВЕТ УПРАВЛЯЮЩИХ:

1082-е заседание

РЕЗЮМЕ ЗАСЕДАНИЙ

7-е пленарное заседание

Конференция продолжила обсуждение пункта 6 повестки дня "Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2002 год". Выступили делегаты Кувейта, Мальты, Гаити, Замбии, Шри-Ланки, Демократической Республики Конго, Ливийской Арабской Джамахирии, Бывшей югославской Республики Македонии, Мьянмы, Объединенной Республики Танзании и Нигерии.

В соответствии с пунктом 7 повестки дня "Выборы членов Совета управляющих" в Совет управляющих на период 2003-2005 годов были избраны следующие государства-члены: Бельгия, Венгрия, Вьетнам, Италия, Республика Корея, Мексика, Нигерия, Пакистан, Перу, Польша и Тунис.

Что касается восстановления права голоса, то Конференция приняла решение восстановить право голоса Армении и Казахстана.

Конференция перенесла рассмотрение пункта 24 повестки дня "Проверка полномочий делегатов" в ожидании представления доклада Генерального комитета.

5-е заседание Комитета полного состава

В ходе утреннего заседания Комитет завершил рассмотрение пункта 16 повестки дня "Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями" и согласился рекомендовать Конференции для принятия следующие проекты резолюций:

- проект резолюции GC(47)/COM.5/L.8 "Деятельность Агентства в области развития инновационных ядерных технологий"
- проект резолюции GC(47)/COM.5/L.10/Rev. 2 "Укрепление деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями"
- проект резолюции GC(47)/COM.5/L.15 "Ядерные знания"

Комитет рассмотрел также пункт 22 повестки дня "Персонал" и согласился рекомендовать Конференции для принятия следующее:

- проект резолюции GC(47)/COM.5/L.13, представленный в рамках пункта 22 а) "Укомплектование персоналом Секретариата Агентства "
- проект резолюции GC(47)/COM.5/L.7, представленный в рамках пункта 22 b) "Женщины в Секретариате"

Затем Председатель для удобства Комитета кратко изложил порядок пунктов повестки дня, которые предстояло рассмотреть на заседании во второй половине дня. Он информировал Комитет о том, что он представит Конференции промежуточный доклад в 15 час. 00 мин., с тем чтобы рекомендовать ей принять те пункты повестки дня, рассмотрение которых Комитет полного состава завершил к этому времени.

После этого заседание Комитета было прервано до 15 час. 30 мин.

**8-е пленарное
заседание**

Конференция приняла рекомендации, представленные Председателем Комитета полного состава в его устном промежуточном докладе, в отношении пунктов повестки дня, рассмотрение которых Комитет завершил к этому времени:

- Отчетность Агентства за 2002 год (пункт 8) GC(47)/4
- Программа и бюджет Агентства на 2004-2005 годы (пункт 9) GC(47)/3, Приложение А, озаглавленное "Ассигнования по Регулярному бюджету на 2004 год"
- Программа и бюджет Агентства на 2004-2005 годы (пункт 9) GC(47)/3, Приложение В, озаглавленное "Ассигнования в Фонд технического сотрудничества на 2004 год"
- Программа и бюджет Агентства на 2004-2005 годы (пункт 9) GC(47)/3, Приложение С, озаглавленное "Фонд оборотных средств в 2004 году"
- Программа и бюджет Агентства на 2004-2005 годы (пункт 9) GC(47)/3, проект резолюции GC(47)/L.2, озаглавленный "Финансирование гарантий"
- Шкала обязательных взносов государств-членов в Регулярный бюджет (пункт 11) GC(47)/18/Rev.1
- Восстановление права голоса (пункт 12) GC(47)/INF/7

В рамках пункта 10 повестки дня "Назначение контролера со стороны" (GC(47)/15)" Конференция приняла решение назначить заместителя Председателя Федеральной счетной палаты Германии в качестве Контролера со стороны для проверки отчетности Агентства за 2004 и 2005 финансовые годы.

Конференция возобновила рассмотрение пункта 6 повестки дня "Общая дискуссия и Ежегодный доклад за 2002 год". Выступили делегаты Монголии и Панамы.

**6-е заседание
Комитета
полного состава**

Комитет возобновил во второй половине дня свое заседание с рассмотрения пункта 15 повестки дня "Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества" и после разъяснения, данного одним из авторов пересмотренного текста, согласился рекомендовать для принятия Конференцией проект резолюции, содержащийся в документе GC(47)/COM.5/L.12/Rev.2.

Затем Посол Индии, который выполнял функции председателя неофициальной рабочей группы по "Безопасности перевозки", представил результаты состоявшихся прений и разъяснил основные положения пересмотренного текста, распространенного в качестве проекта резолюции GC(47)/COM.5/L.16 и впоследствии рекомендованного Комитетом для принятия Конференцией. После этого авторы двух предыдущих проектов резолюций, а именно GC(47)/COM.5/L.2 и GC(47)/COM.5/L.9, согласились их снять.

Состоялось обширное обсуждение пункта 17 повестки дня "Повышение действенности и эффективности системы гарантий и применение Типового дополнительного протокола", по которому Посол Чешской Республики, который выполнял функции председателя неофициальной рабочей группы, представил пересмотренный проект резолюции GC(47)/COM.5/L.17. Было принято решение, что неофициальная рабочая группа возобновит свое заседание на следующее утро в 9 час. 00 мин. и представит свой доклад Комитету в ходе его утреннего заседания.

Комитет приступил к рассмотрению пункта 23 повестки дня "Поправка к статье VI Устава", однако перенес дальнейшее обсуждение на следующее утро, с тем чтобы предоставить заинтересованным делегациям возможность провести консультации.

Заседание было прервано.

Резюме заседаний заключительного дня будет размещено на шести официальных языках на веб-сайте "WorldAtom" Агентства, а также распространено на следующей неделе через расположенные в Агентстве ячейки с документацией для постоянных представительств.

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Конференция проходит в Венском центре "Австрия" (ВЦА), Bruno Kreisky Platz 1, 1220 Вена, который находится рядом с Венским международным центром (ВМЦ). Телефон ВЦА: 212 44 00.

В "Журнале" будет указано время начала всех заседаний. Делегатов просят занимать к указанному времени свои места, с тем чтобы заседания могли начинаться точно по расписанию. Вечерние заседания, если в них возникнет необходимость, будут объявляться во время сессии.

Планы расположения мест в Зале заседаний А (пленарные заседания) и Зале заседаний В (Комитет полного состава) содержатся в приложении. Приведенные в журнале номера в квадратных скобках (например, [№ 7]), указывающие на расположение помещений, соответствуют поэтажным планам ВЦА, которые также включены в приложение для удобства пользования.

Общую информацию о Конференции, например о расположении залов заседаний и служебных помещений, о добавочных номерах телефонов и о различных службах, можно получить в Справочном бюро на 2-м этаже [№ 11], доб. 2141/2144.

ИМЕННЫЕ НАГРУДНЫЕ КАРТОЧКИ

В интересах безопасности просьба к участникам Конференции иметь при себе именные нагрудные карточки при входе в ВЦА и в течение всего времени нахождения в нем.

СПИСОК ДЕЛЕГАТОВ

Окончательный официальный список членов делегаций был издан в четверг, 18 сентября; он содержит информацию о составе делегаций, полученную Секретариатом к 17 час. 00 мин. в среду, 17 сентября 2003 года.

СПИСОК ВЫСТУПАЮЩИХ НА ПЛЕНАРНЫХ ЗАСЕДАНИЯХ

На пленарных заседаниях Председатель вызывает выступающих по каждому пункту в том порядке, в котором их фамилии были внесены в список. Делегатов, желающих выступить по какому-либо пункту, просят сообщить об этом г-ну А. Дона (A. Donà), помещение А 351 [№ 8] на 2-м этаже ВЦА, доб. 2133, стол которого также будет находиться в зале пленарных заседаний, около подиума.

На всех столах имеются микрофоны. Делегатов просят пользоваться ими при поименном голосовании, при выступлении по мотивам голосования, при вмешательстве в порядке осуществления права на ответ и для предложений процедурного характера.

ДОКУМЕНТЫ	<p>Напоминаем делегатам, что документы Генеральной конференции можно получить в электронном формате, и настоятельно рекомендуется в полной мере воспользоваться этой услугой, с тем чтобы сократить затраты Агентства на печать и распространение печатных копий документов. Адрес:</p>
	<p>http://www.iaea.org/worldatom/About/Policy/GC/</p>
	<p>Отпечатанные экземпляры документов можно будет, как и ранее, получить в Службе документации на 2-м этаже ВЦА [№ 8].</p>
	<p>Просьба к делегатам, желающим представить Конференции проекты резолюций или другие документы во время сессии, как можно раньше передавать тексты Секретариату Конференции, помещение В 548 [№ 15] на 2-м этаже ВЦА, доб. 2011, или секретарю соответствующего комитета.</p>
	<p>Служба документации в помещении А 350 [№ 7] на 2-м этаже ВЦА может организовать для делегаций печатание документов в ограниченном объеме.</p>
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАДИОАППАРАТОВ В ЗАЛАХ ЗАСЕДАНИЙ	<p>В залах заседаний А, В, С, М, N и О ВЦА в распоряжение участников Конференции будут предоставляться портативные радиоаппараты, позволяющие слушать ораторов на языке, на котором они выступают, и на других рабочих языках Конференции. Поскольку в перерывах между заседаниями для этих аппаратов требуется техническое обслуживание, участников Конференции просят не выносить их из залов заседаний.</p>
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОБИЛЬНЫХ ТЕЛЕФОНОВ В ЗАЛАХ ЗАСЕДАНИЙ	<p>Просьба к участникам выключать мобильные телефоны при входе в любой из залов заседаний.</p>
КУРЕНИЕ	<p>Участников Конференции просят не курить в залах заседаний.</p>
ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА НА 2004 ГОД	<p>Для того чтобы обеспечить получение Генеральной конференцией обновленной информации по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2004 год, обязательства по взносам можно будет передавать сотруднику по взносам г-ну Д. К. Шарме (D.K. Sharma) в его бюро, помещение А 443 [№ 13] на 2-м этаже ВЦА, добавочный 2112, или непосредственно перед пленарными заседаниями и во время этих заседаний за столом вблизи подиума в зале пленарных заседаний.</p>
	<p>Сотрудник по взносам и его персонал готовы также обсудить вопросы, касающиеся выплат в Регулярный бюджет и оплаты начисленных расходов по программе, а также дать ответы на любые вопросы государств-членов в связи с задолженностями, планами выплат и правом голоса.</p>

ВЫСТАВКИ И ЭКСПОЗИЦИИ

Как и в прежние годы, Секретариат организовал ряд выставок и экспозиций. Они размещены на 2-м этаже в ВЦА. План расположения выставок и экспозиций включен в приложение для удобства пользования.

**Выставка,
посвященная
оборудованию по
гарантиям**

Где: около выставки, посвященной гарантиям, в фойе А.

Демонстрируется выставка, посвященная последним разработкам приборов и методов, имеющих отношение к технологии по гарантиям.

**Экспозиция,
посвященная
установке для
кондиционирования
отработавших
закрытых
источников**

Где: фойе В на 2-м этаже ВЦА.

Агентство оказывает помощь странам, не имеющим надлежащей инфраструктуры для кондиционирования отработавших закрытых источников для долгосрочного хранения с целью обеспечения их безопасности и сохранности. Агентство предоставляет поддержку путем использования национальных и международных групп экспертов. В различных государствах-членах благодаря использованию международных групп и переносного набора для кондиционирования источников было проведено более 45 операций по кондиционированию.

Экспозиция "Установка для кондиционирования отработавших закрытых источников" является точной копией набора инструментальных средств, используемых для операций по кондиционированию, и в целях иллюстрации демонстрируется видеофильм.

**Выставка
Аргентины**

Где: фойе А на 2-м этаже ВЦА

ОБЩИЕ УСЛУГИ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ВО ВРЕМЯ КОНФЕРЕНЦИИ

УСЛУГИ

Телефон: Входящие телефонные звонки для участников Конференции будут приниматься Справочным бюро. Номер телефона: 212 44 00, доб. 2141 (прямой набор). Кроме того, в Справочном бюро будет действовать линия факсимильной связи для получения **входящих** факсимильных сообщений для участников. Номер факса: 212 44 00 2145.

Почтовое отделение Почтовое отделение находится на цокольном этаже [№ 3]. Для заказа междугородных телефонных разговоров и отправки факсимильных сообщений участников Конференции просят обращаться в почтовое отделение.

Услуги DHL В течение 47-й сессии Генеральной конференции компания DHL будет предоставлять курьерские услуги и ее представители будут находиться в Ротонде ВЦА.

Время работы понедельник – пятница с 13 час. 00 мин. до 17 час. 00 мин. Документы и печатные сообщения принимаются до 17 час. 00 мин., а подарки или сообщения в иной форме только до 16 час. 00 мин.

Все участники Генеральной конференции могут воспользоваться курьерскими услугами для официальных и частных отправок по таким же льготным тарифам (только по наличному расчету), которые применяются ко всем сотрудникам ВМЦ.

Доступ к Интернету Для делегатов, желающих получить доступ к Интернету, оборудован **уголок Интернета** в фойе В на 2-м этаже ВЦА.

Делегаты могут во время Конференции зарегистрироваться и получить свой индивидуальный адрес электронной почты, действительный на период работы Генеральной конференции.

В уголке Интернета предоставляется доступ к компьютерам, с тем чтобы делегаты могли отправлять и получать сообщения по электронной почте, используя свои индивидуальные адреса электронной почты. Для владельцев портативных компьютеров, способных работать в беспроводной локальной сети (БЛС), будет обеспечена возможность доступа к Интернету посредством беспроводного подключения в холле фойе В. Такое же подключение обеспечивается также во всем корпусе С здания ВМЦ.

Если ваш портативный компьютер (notebook/laptop) не способен работать в БЛС, то для подключения к Интернету вы можете использовать любое из **четырёх модемных подключений**, расположенных в Секторе общественной информации [№ 3].

Электронная почта	Кроме того, для получения электронной почты может использоваться общий адрес Конференции – GENCONF03@IAEA.ORG . Для того чтобы поступающее сообщение было доставлено нужному делегату внешние отправители должны указать в строке “Предмет” (“Subject”) фамилию получателя и название страны. Сообщения, посланные по этому адресу электронной почты, делегаты могут получить в Справочном бюро.
Сувениры	В течение 47-й сессии Генеральной конференции сувениры МАГАТЭ будут продаваться в киоске, который расположен на 2-м этаже ВЦА.
Ресторан	В период проведения сессии в ВЦА будет работать ресторан. Обслуживание в обеденное время в ресторане [№ 1] на первом этаже с 11 час. 30 мин. до 14 час. 30 мин. Закуски и напитки будут продаваться весь день в кафе-баре ВЦА, расположенном на 2-м этаже [№ 10].
Банковские услуги	В ВМЦ предлагаются банковские услуги в полном объеме с 9 час. 00 мин. до 15 час. 00 мин. в понедельник, вторник, среду и пятницу и с 8 час. 30 мин. до 17 час. 00 мин. в четверг. В ВЦА банковские услуги не предоставляются, однако на цокольном этаже, рядом с почтовым отделением, находится банкомат.
Неотложная медицинская помощь	Медицинская служба обеспечивает неотложную медицинскую помощь в ВМЦ с 8 час. 30 мин. до окончания последнего заседания данного дня (ВМЦ, корпус F, седьмой этаж, телефон: 88, доб. 22222). Для получения неотложной медицинской помощи в другое время делегаты могут обращаться к дежурному сотруднику Службы безопасности и охраны (ВМЦ, телефон: 88, доб. 3903).
ВЫДАЧА ПРОПУСКОВ В МАГАЗИН ВМЦ ГЛАВАМ ДЕЛЕГАЦИЙ	Главы делегаций уведомляются, что пропуска, позволяющие им делать покупки в магазине ВМЦ в период проведения сессии, будут выдаваться в Бюро пропусков Службы безопасности и охраны Организации Объединенных Наций, которое находится на Входе I , с 8 час. 00 мин. до 16 час. 00 мин. Пропуск после получения следует зарегистрировать в Бюро обслуживания покупателей магазина (ВМЦ, корпус F, подвальный этаж -1, помещение F-151) с 12 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин.

ОБЕСПЕЧЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ

В сотрудничестве со Службой безопасности и охраны Организации Объединенных Наций (СБОООН) были приняты меры по обеспечению безопасности и охраны делегатов и вспомогательного персонала во время их нахождения в Венском центре "Австрия" (ВЦА) и Венском международном центре (ВМЦ).

В последние недели СБОООН пересмотрела весь порядок обеспечения безопасности и охраны и ввела дополнительные меры в отношении ВМЦ, которые будут распространены и на ВЦА. Эти меры включают: дополнительную полицейскую охрану вокруг зданий; усиленное присутствие сотрудников СБОООН; более тщательное применение металлоискателей и более строгий контроль доступа; а также повышение потенциала реагирования в случае чрезвычайных обстоятельств.

Ввиду введения дополнительных мер безопасности мы прилагаем все усилия для ускорения процесса регистрации и проверки на входе с целью обеспечения максимально возможной оперативности; для сведения задержек к минимуму будет мобилизован дополнительный персонал.

Мы надеемся на ваше понимание и просим всех лиц, участвующих в работе Конференции, оказывать содействие в выполнении требований безопасности.

Бюро находок

Убедительная просьба не оставлять без присмотра личные вещи. Найденные предметы следует передавать в Бюро находок, расположенное в ВМЦ, корпус F, помещение F OE21 на цокольном этаже, доб. 3903.

АВАРИЙНЫЕ ЛЕСТНИЦЫ В ВЦА

Пользоваться аварийными лестницами в ВЦА для перехода с одного этажа на другой нельзя. Хотя на эти лестницы и можно попасть на любом этаже, выходы имеются только на уровне -3 (т.е. на самом нижнем уровне). Поэтому этими лестницами следует пользоваться лишь при чрезвычайных обстоятельствах. В случае аварийной эвакуации просьба выполнять инструкции дежурных сотрудников Службы безопасности и охраны.

**ПРОХОД В ВЦА ИЗ
ВМЦ**

Участники Конференции могут пройти в ВЦА из ВМЦ по коридору на цокольном этаже корпуса G в ВМЦ.

**СТОЯНКА
АВТОМОБИЛЕЙ В
ВЦА**

Места для стоянки автомобилей зарезервированы на этажах 1 и 2 автостоянки ВЦА. Для официальных машин с шоферами будут выдаваться красные наклейки, дающие право автомобилям подъезжать к главному входу ВЦА. Для других автомашин пропуски на Генеральную конференцию или в ВМЦ будут обеспечивать право свободной стоянки в этой зоне. Водителям предлагается при первом въезде в гараж ВЦА получить в расположенном там автомате стояночный талон и обменять его в Бюро регистрации в ВЦА на цокольном этаже [№ 1] на бесплатный стояночный пропуск, действительный до конца работы Конференции.

**ОБЩЕСТВЕННЫЙ
ТРАНСПОРТ**

От центра Вены к ВМЦ и обратно можно доехать на метро (U-Bahn). Билеты можно приобрести на станциях метро или заблаговременно в количестве пяти или десяти штук в большинстве австрийских табачных киосков (на которых имеется круглый знак "AUSTRIA ТАБАК"), а также в газетном киоске в Ротонде ВМЦ. Можно также приобрести проездные билеты на неделю.

**ЖУРНАЛ
КОНФЕРЕНЦИИ И
КАЛЕНДАРНЫЙ
ПЛАН
ПРОТОКОЛЬНЫХ
МЕРОПРИЯТИЙ**

Организаторов или устроителей приемов и других мероприятий, проводимых во время Конференции, просят связаться с Протокольным бюро или с г-жой Блэкер (Blacker), редактором "Журнала Конференции", на 2-м этаже [№ 16], доб. 2120, если они пожелают объявить об этих мероприятиях.

ПРЕДСЕДАТЕЛИ ИЛИ КООРДИНАТОРЫ РЕГИОНАЛЬНЫХ ГРУПП - сентябрь 2003 года

ГРУППА	ПРЕДСЕДАТЕЛЬ/ КООРДИНАТОР	ФАМИЛИЯ
СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА	США	Посол БРИЛЛ (г-н Ноубл/г-н Огустин/г-н Гамильтон)
	Канада	Посол ХОЛЛ (г-н Праудфут)
ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА (ГРУЛАК)	Чили	Посол ГОНСАЛЕС АНИНАТ
ЗАПАДНАЯ ЕВРОПА	Швейцария	Посол РАЙМАН
	Финляндия	Посол ГРЁНБЕРГ
ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА	Армения	Посол ТАБИБЯН
АФРИКА	Тунис	Посол ХЕНДАУИ
СРЕДНИЙ ВОСТОК И ЮЖНАЯ АЗИЯ	Индия	Посол ШРИНИВАСАН (г-н Дешпанде)
ЮГО-ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ И РАЙОН ТИХОГО ОКЕАНА	Австралия	Посол г-жа СТОУКС (г-н Мейсон)
ДАЛЬНИЙ ВОСТОК	Филиппины	Посол ГАРСИА III
ГРУППА 77 И КИТАЙ	Бразилия	Посол АБДЕНУР
ГЗЕДГ	Новая Зеландия	Посол БРИДЖ
АЗИАТСКАЯ ГРУППА	Япония	Посол ТАКАСУ
ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ	Италия	Посол МОРЕНО

ЖЕНЕВСКАЯ ГРУППА	США СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО	Посол БРИЛЛ Посол ДЖЕНКИНС
АРАБСКАЯ ГРУППА	Оман	Посол АЛЬ-РИЯМИ Дуайен Арабского дипломатического корпуса в Вене
ДНП (ОТДЕЛЕНИЕ ДВИЖЕНИЯ НЕПРОСОЕДИНЕНИЯ В ВЕНЕ)	Малайзия	Посол ХУСЕЙН (г-н Раджар Аднан)

NSRW NSRW NSNI NS NS

NE

INTERNET CORNER

KOREA REP.of

SG

MTPR

ARGENTINA

OLA

LIBRARY

INIS

NA

NEFW

Coffee Bar

B

C

DISPLAY LOCATIONS

ACV FLOOR 2

A

ICTP

Coffee Bar

MTCD

SCI. FORUM

TC

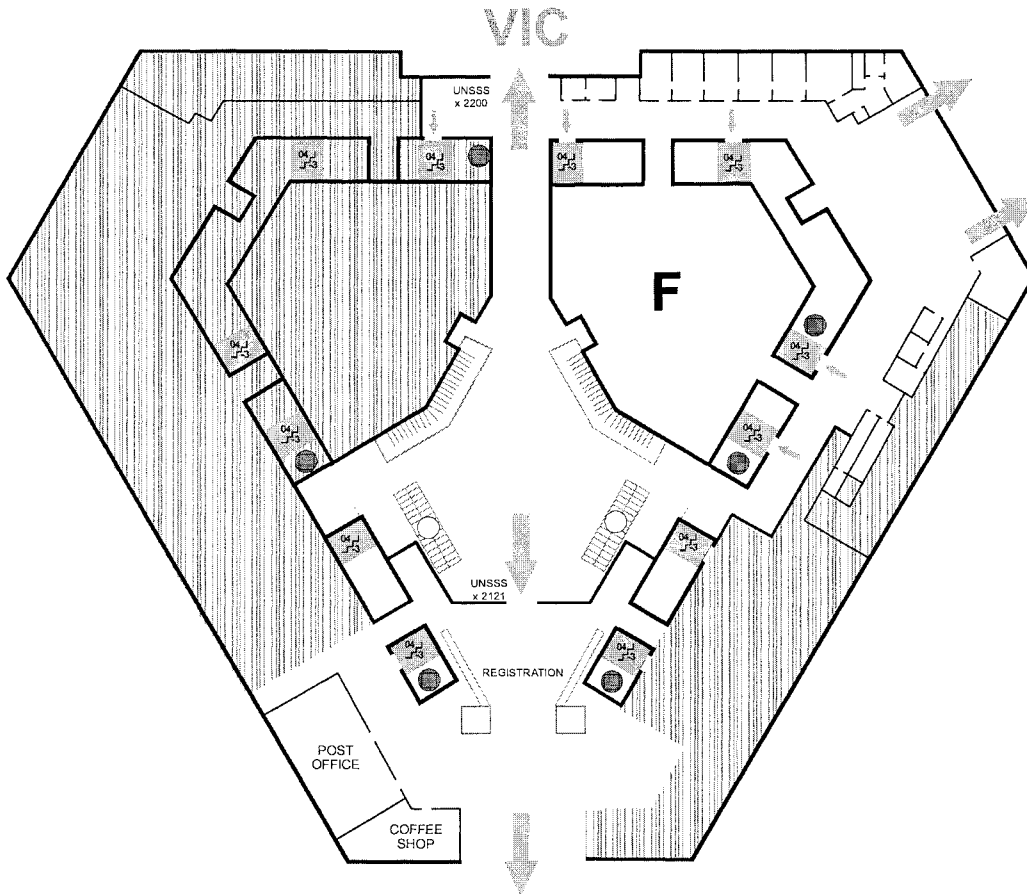
NEFW

NEIP

PRIS

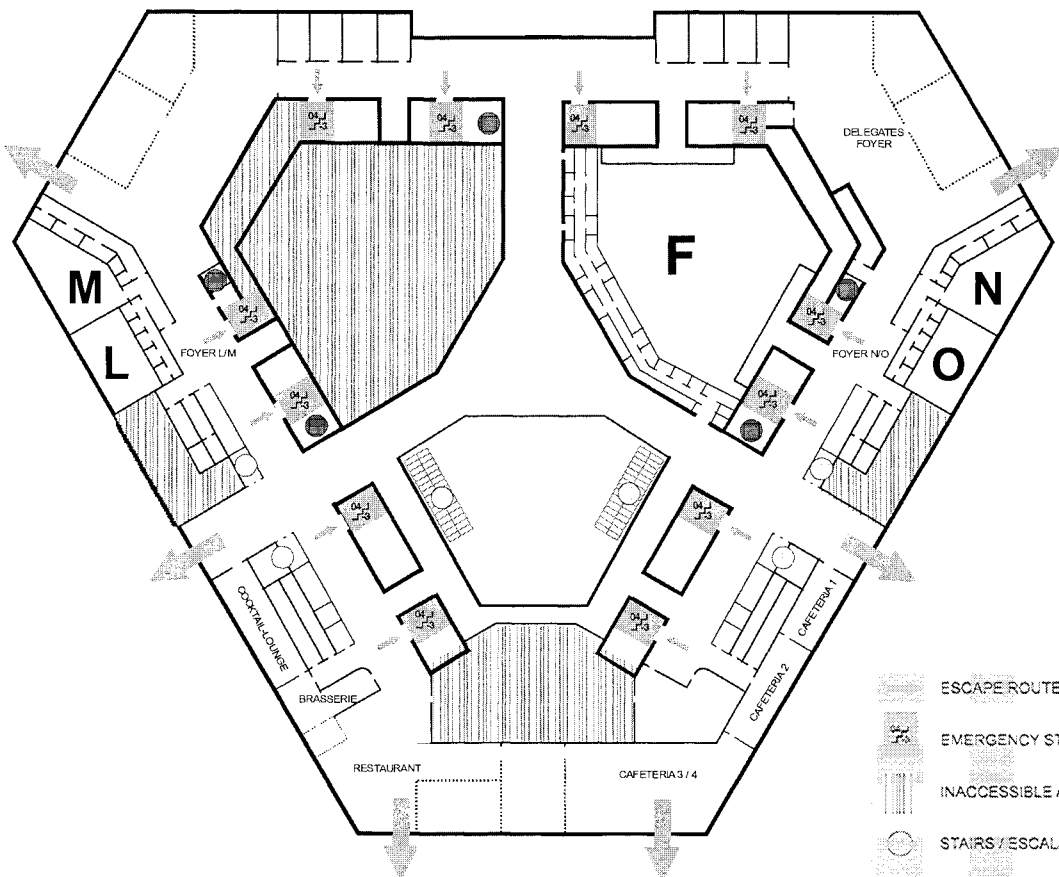
ORIENTATION MAP






ACV LEVEL OE



ORIENTATION MAP

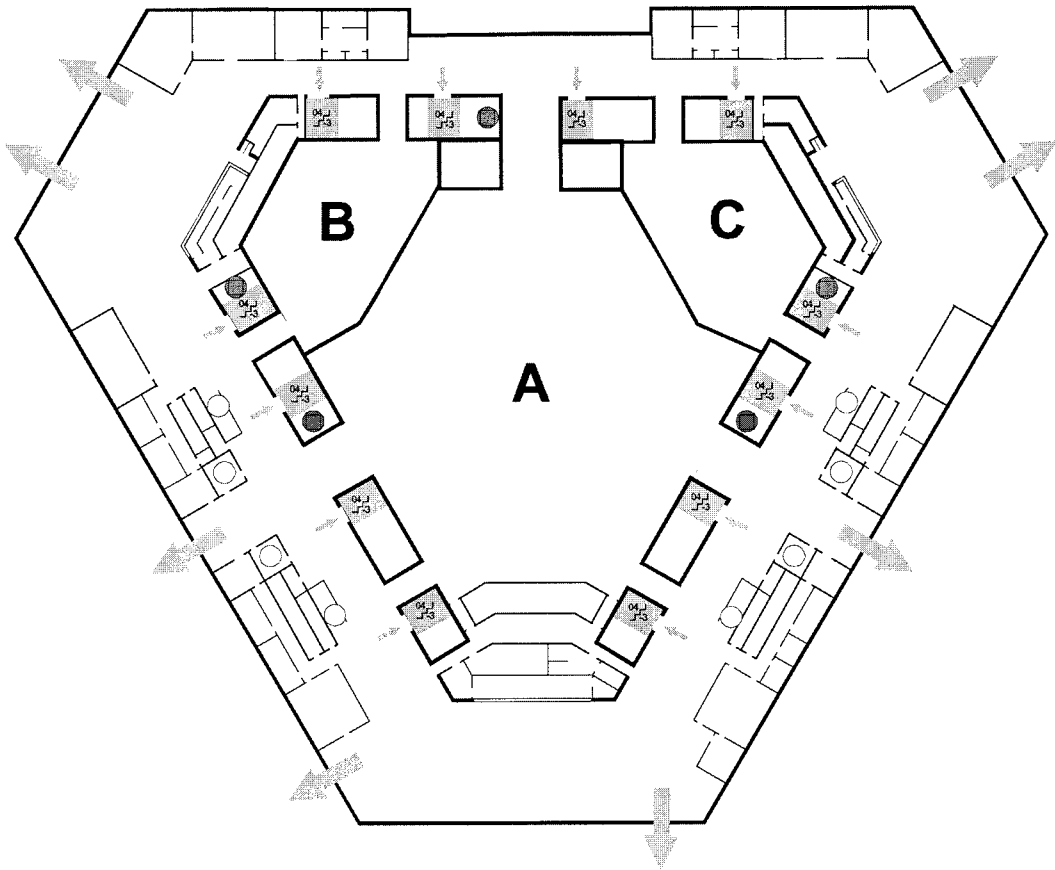
ACV LEVEL O1



-  ESCAPE ROUTE / EXIT
-  EMERGENCY STAIRCASE
-  INACCESSIBLE AREA
-  STAIRS / ESCALATORS
-  ELEVATORS

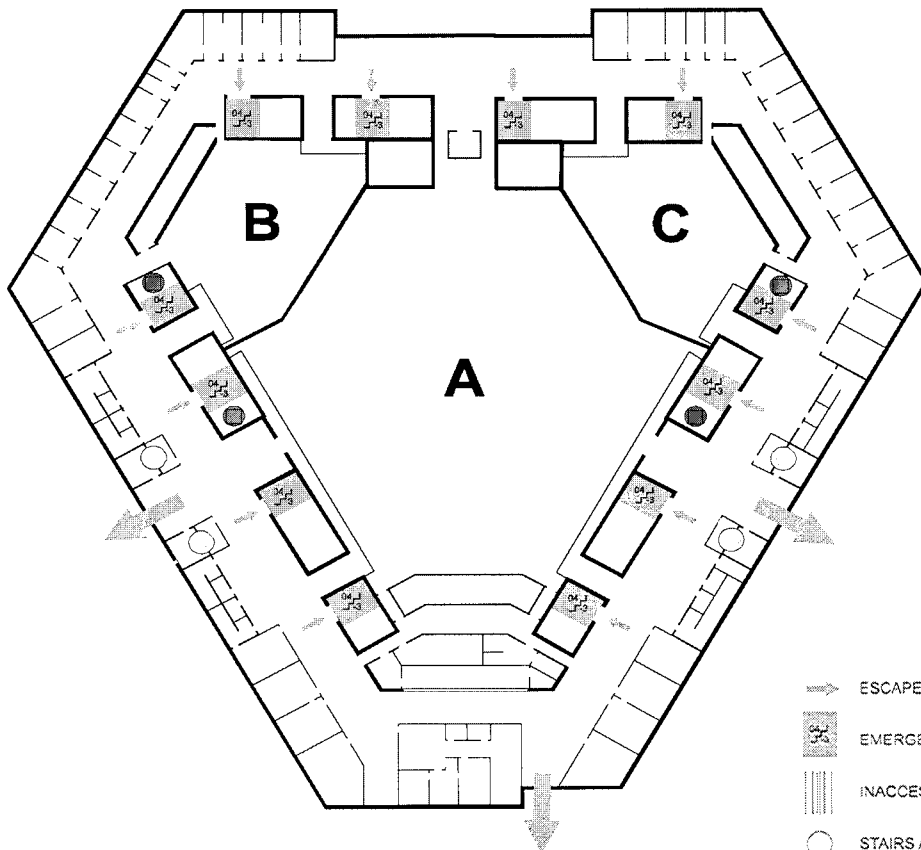
ORIENTATION MAP






ACV LEVEL 02



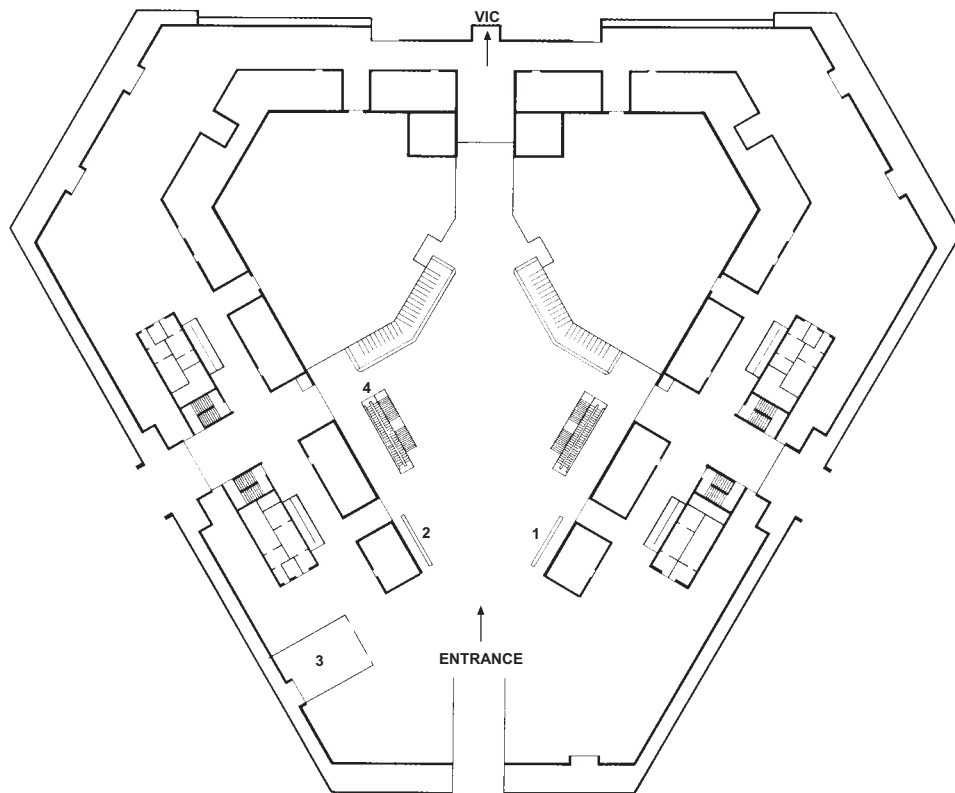
ORIENTATION MAP

ACV LEVEL 03



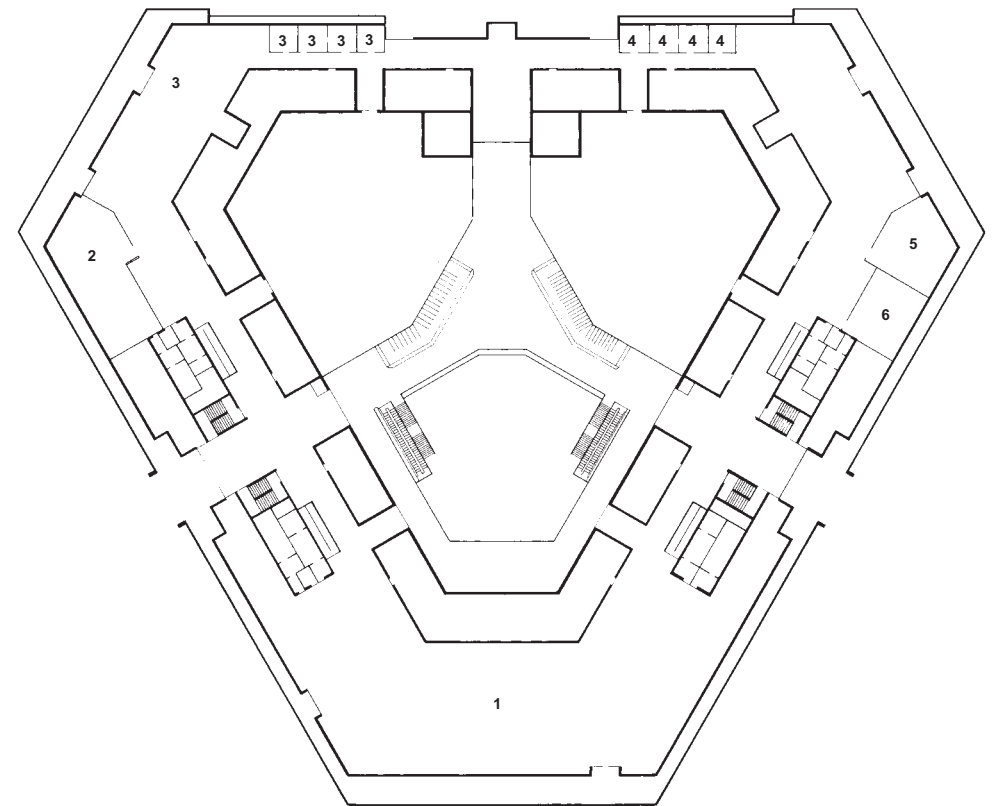
-  ESCAPE ROUTE / EXIT
-  EMERGENCY STAIRCASE
-  INACCESSIBLE AREA
-  STAIRS / ESCALATORS
-  ELEVATORS

AUSTRIA CENTER VIENNA PLANS



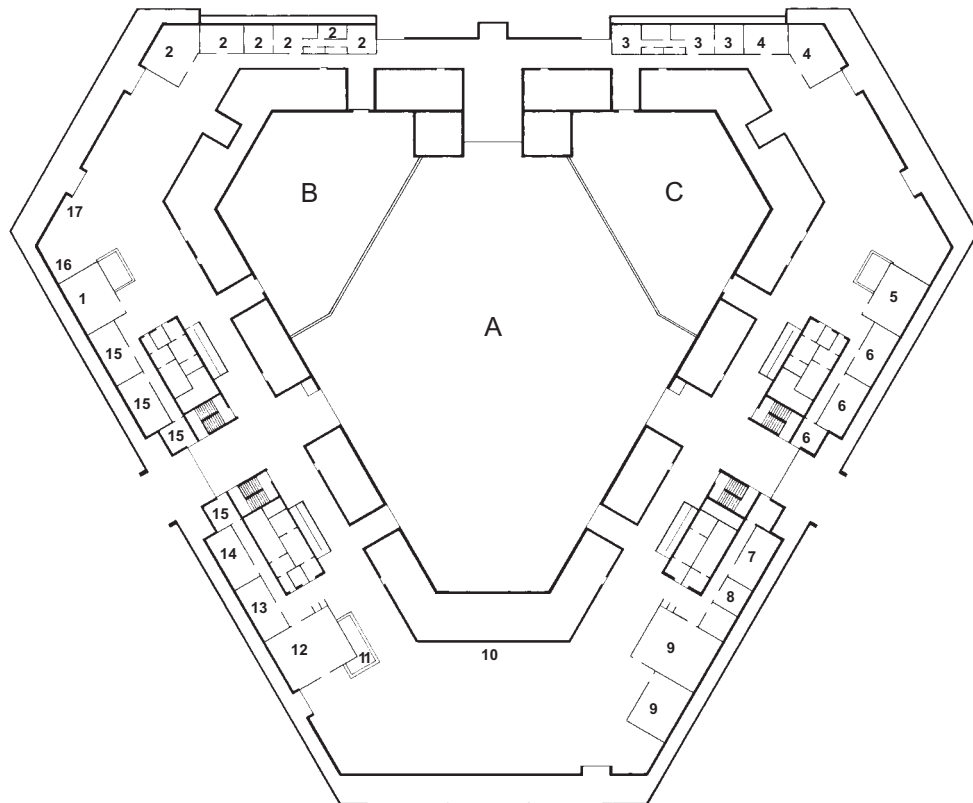
FLOOR 0E

- 1 REGISTRATION DESK
- 2 PRESS REGISTRATION
- 3 POST OFFICE
- 4 NEWSPAPER



FLOOR 01

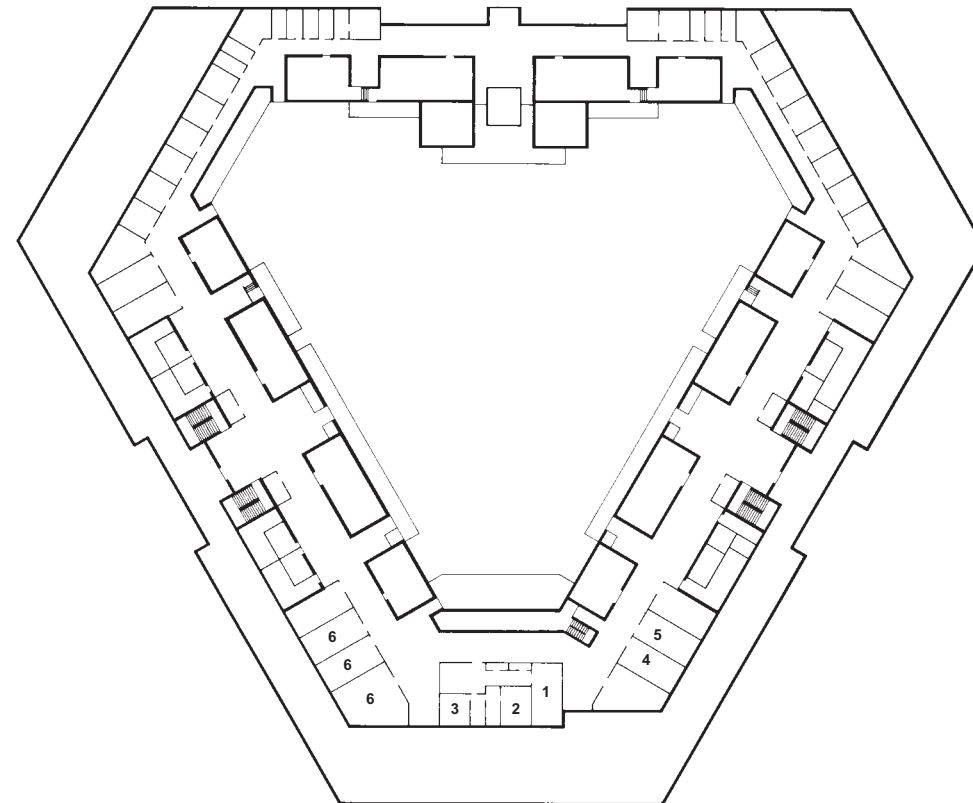
- 1 RESTAURANT/BRASSERIE
- 2 GENERAL COMMITTEE, ROOM M
- 3 PUBLIC INFORMATION (PRESS, RADIO AND TELEVISION)
- 4 BUDGET AND FINANCE
- 5 ROOM N
- 6 ROOM O



Room A - Plenary of the Conference
 Room B - Committee of the Whole
 Room C - Scientific Forum

FLOOR 02

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 PRESIDENT 2 DIRECTOR GENERAL
SPECIAL ASSISTANTS TO THE DIRECTOR GENERAL
DIRECTOR GENERAL'S STAFF 3 OFFICE OF EXTERNAL RELATIONS
& POLICY CO-ORDINATION 4 DEPUTY DIRECTOR GENERAL,
HEAD OF DEPARTMENT OF MANAGEMENT 5 CREDENTIALS AND PROTOCOL 6 OFFICE OF LEGAL AFFAIRS 7 TYPING ASSISTANCE 8 SPEAKER'S LIST | <ul style="list-style-type: none"> 9 DOCUMENTS CO-ORDINATION
AND DOCUMENTS COUNTER 10 SNACK BAR 11 INFORMATION DESK 12 ADMINSTRATIVE CO-ORDINATION AND
CONFERENCE SERVICES 13 TCF CONTRIBUTIONS 14 CHAIRMAN OF THE COMMITTEE
OF THE WHOLE 15 SECRETARY OF THE CONFERENCE
CONFERENCE SECRETARIAT 16 JOURNAL 17 INTERNET CORNER |
|---|--|

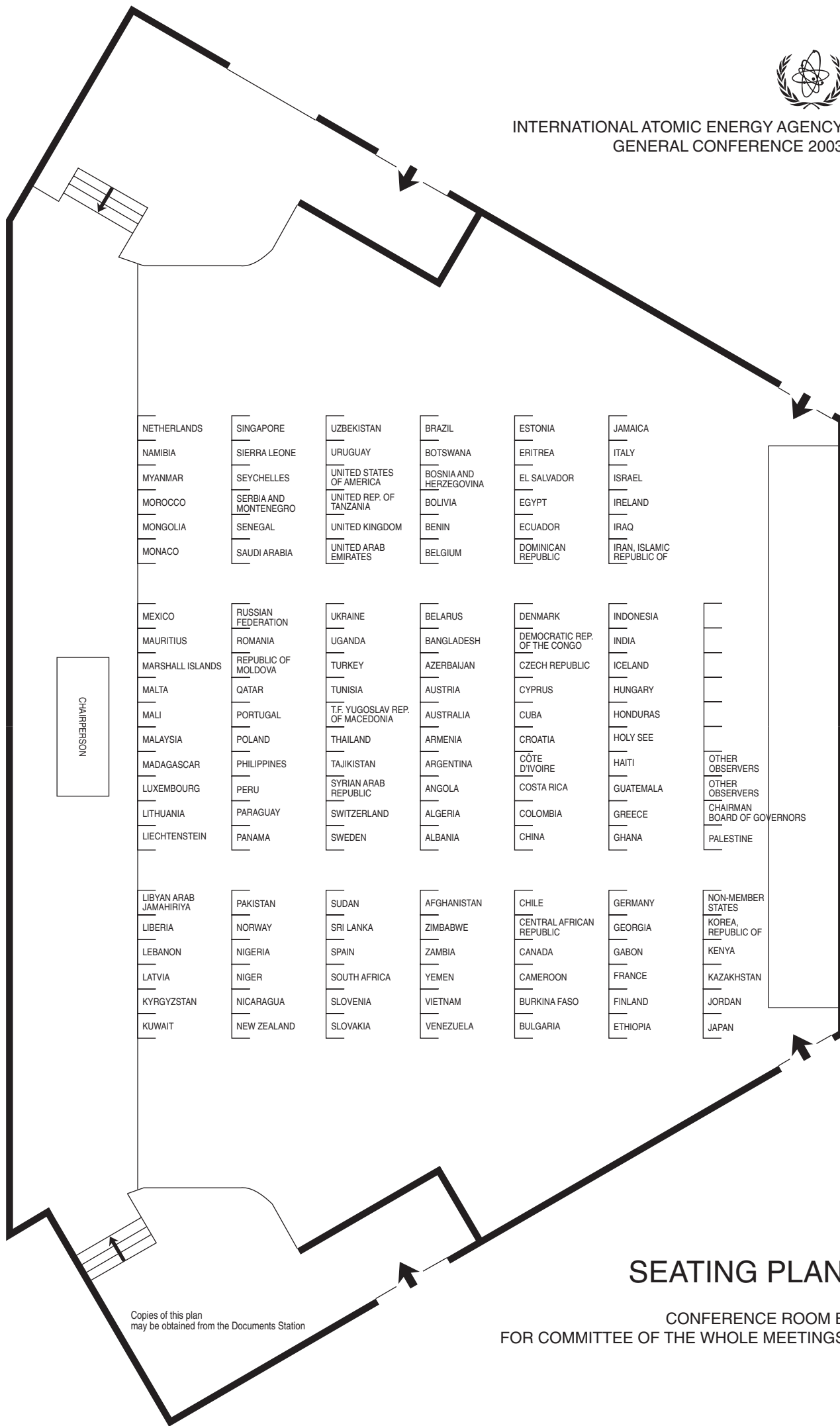


FLOOR 03

- 1 CHAIRMAN OF THE BOARD OF GOVERNORS
- 2 DEPUTY DIRECTOR GENERAL,
HEAD OF THE DEPARTMENT OF NUCLEAR SAFETY AND SECURITY
- 3 DEPUTY DIRECTOR GENERAL,
HEAD OF THE DEPARTMENT OF NUCLEAR ENERGY
- 4 DEPUTY DIRECTOR GENERAL,
HEAD OF THE DEPARTMENT OF SAFEGUARDS
- 5 DEPUTY DIRECTOR GENERAL,
HEAD OF THE DEPARTMENT OF NUCLEAR SCIENCES
AND APPLICATIONS
- 5 DEPUTY DIRECTOR GENERAL,
HEAD OF THE DEPARTMENT OF TECHNICAL CO-OPERATION



INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY
GENERAL CONFERENCE 2003



NETHERLANDS	SINGAPORE	UZBEKISTAN	BRAZIL	ESTONIA	JAMAICA
NAMIBIA	SIERRA LEONE	URUGUAY	BOTSWANA	ERITREA	ITALY
MYANMAR	SEYCHELLES	UNITED STATES OF AMERICA	BOSNIA AND HERZEGOVINA	EL SALVADOR	ISRAEL
MOROCCO	SERBIA AND MONTENEGRO	UNITED REP. OF TANZANIA	BOLIVIA	EGYPT	IRELAND
MONGOLIA	SENEGAL	UNITED KINGDOM	BENIN	ECUADOR	IRAQ
MONACO	SAUDI ARABIA	UNITED ARAB EMIRATES	BELGIUM	DOMINICAN REPUBLIC	IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF
MEXICO	RUSSIAN FEDERATION	UKRAINE	BELARUS	DENMARK	INDONESIA
MAURITIUS	ROMANIA	UGANDA	BANGLADESH	DEMOCRATIC REP. OF THE CONGO	INDIA
MARSHALL ISLANDS	REPUBLIC OF MOLDOVA	TURKEY	AZERBAIJAN	CZECH REPUBLIC	ICELAND
MALTA	QATAR	TUNISIA	AUSTRIA	CYPRUS	HUNGARY
MALI	PORTUGAL	T.F. YUGOSLAV REP. OF MACEDONIA	AUSTRALIA	CUBA	HONDURAS
MALAYSIA	POLAND	THAILAND	ARMENIA	CROATIA	HOLY SEE
MADAGASCAR	PHILIPPINES	TAJIKISTAN	ARGENTINA	CÔTE D'IVOIRE	HAITI
LUXEMBOURG	PERU	SYRIAN ARAB REPUBLIC	ANGOLA	COSTA RICA	GUATEMALA
LITHUANIA	PARAGUAY	SWITZERLAND	ALGERIA	COLOMBIA	GREECE
LIECHTENSTEIN	PANAMA	SWEDEN	ALBANIA	CHINA	GHANA
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA	PAKISTAN	SUDAN	AFGHANISTAN	CHILE	GERMANY
LIBERIA	NORWAY	SRI LANKA	ZIMBABWE	CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	GEORGIA
LEBANON	NIGERIA	SPAIN	ZAMBIA	CANADA	GABON
LATVIA	NIGER	SOUTH AFRICA	YEMEN	CAMEROON	FRANCE
KYRGYZSTAN	NICARAGUA	SLOVENIA	VIETNAM	BURKINA FASO	FINLAND
KUWAIT	NEW ZEALAND	SLOVAKIA	VENEZUELA	BULGARIA	ETHIOPIA
					NON-MEMBER STATES
					KOREA, REPUBLIC OF
					KENYA
					KAZAKHSTAN
					JORDAN
					JAPAN

CHAIRPERSON

OTHER OBSERVERS
OTHER OBSERVERS
CHAIRMAN BOARD OF GOVERNORS
PALESTINE

Copies of this plan may be obtained from the Documents Station

SEATING PLAN

CONFERENCE ROOM B
FOR COMMITTEE OF THE WHOLE MEETINGS



INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY
GENERAL CONFERENCE 2003

SEATING PLAN

CONFERENCE ROOM A
FOR PLenary MEETINGS

